

# THE EASTERN BUDDHIST

NEW SERIES

Vol. 49 • Nos. 1 & 2 • 2018

THE EASTERN BUDDHIST SOCIETY

GENERAL EDITOR  
Robert F. RHODES

EDITOR  
John LOBREGGIO

EDITORIAL ASSISTANT  
FUJIEDA Naoko

INTERNAL ADVISORS  
Michael CONWAY  
INOUE Takami  
NITTA Tomomichi

ADVISORY BOARD  
Galen AMSTUTZ, Institute of Buddhist Studies  
Mark L. BLUM, University of California, Berkeley  
Cynthia BOGEL, Kyushu University  
Max DEEG, Cardiff University  
FUNAYAMA Toru, Kyoto University  
Paul HARRISON, Stanford University  
Thomas P. KASULIS, Ohio State University, Emeritus  
KETA Masako, Kyoto University, Emerita  
KIGOSHI Yasushi, Otani University  
Lori MEEKS, University of Southern California  
MORIYA Tomoe, Hannan University  
A. Charles MULLER, Musashino University  
James ROBSON, Harvard University  
SHIMODA Masahiro, University of Tokyo  
Paul L. SWANSON, Nanzan Institute for Religion and Culture

Copyright 2021 by The Eastern Buddhist Society

All rights reserved. No part of this journal may be reproduced or translated in any form, by print, photoprint, microfilm or any other means without written permission from the publisher.

PRINTED IN JAPAN, KOMIYAMA PRINTING CO., LTD., TOKYO

ISSN 0012-8708

# THE EASTERN BUDDHIST

An unsectarian journal devoted to an open and critical study of  
Buddhism in all of its aspects, published by  
The Eastern Buddhist Society  
Otani University, Kyoto

---

Vol. 49, Nos. 1 & 2

NEW SERIES

2018

---

## CONTENTS

A Contemporary Japanese Ordination Ceremony *frontispiece*

### ARTICLES

FEATURE: BODHISATTVA PRECEPTS IN EAST ASIAN  
PERSPECTIVES AND BEYOND

Introduction: Bendable Buddhist Law

*Pei-ying Lin* . . . . . 1

Did the *Bodhisattva-Vinaya* Exist? The Situation of the  
Bodhisattva Precepts in India before Their Systematization

*Hiroimi Habata* . . . . . 13

Precepts, Vaccinations, and Demons: How Did Chinese  
Laypeople Perceive the Bodhisattva Precepts?

*T. H. Barrett* . . . . . 25

The Bodhisattva *Prātimokṣa* of the *Youposai wu jie weiyi jing*:  
Its Textual Provenance and Historical Significance

*Sangyop Lee* . . . . . 39

Bodhidharma Lineages and Bodhisattva Precepts  
in the Ninth Century

*Pei-ying Lin* . . . . . 81

Annen's Interpretation of the Tendai Ordination:  
Its Background and Later Influence

*Paul Groner* . . . . . 103

Paradigms of Practice: The Nature of the Precepts in Eisai's Zen

*Dermott J. Walsh* . . . . . 129

“Compassionate Killing” Revisited: The Making and Unmaking of the Killing Bodhisattva <i>Jan-Ulrich Sobisch</i> . . . . .	147
Anraku Ritsu: Genealogies of the Tendai Vinaya Revival in Early Modern Japan <i>William M. Bodiford</i> . . . . .	181
The Perfect and Sudden Precepts in the Jōdoshū <i>Saitō Takanobu</i> . . . . .	211
REVIEW ARTICLES	
Japan and the West: A Review of Thomas Kasulis’s <i>Engaging Japanese Philosophy: A Short History</i> <i>John W. M. Krummel</i> . . . . .	231
How Progressive is Pure Land Buddhism? A Review of Melissa Anne-Marie Curley’s <i>Pure Land, Real World: Modern Buddhism, Japanese Leftists, and the Utopian Imagination</i> <i>Galen Amstutz</i> . . . . .	249
BOOK REVIEWS	
Terai Ryōsen. <i>Tendai endonkai shisō no seiritsu to tenkai</i> ( <i>Robert F. Rhodes</i> ) . . . . .	259
Nishida Kitarō. Translated by Jacynthe Tremblay. <i>La Détermination du néant marquée par l’autoéveil</i> ( <i>Romarc Jannel</i> ) . . . . .	264
JAPANESE BOOKS ON BUDDHISM	
Japanese Books on Buddhism Published in 2019 <i>Robert F. Rhodes</i> . . . . .	269
BOOKS RECEIVED . . . . .	289

## CONTRIBUTORS

Galen AMSTUTZ, Adjunct Instructor, Institute of Buddhist Studies, Berkeley.

T. H. BARRETT, Professor Emeritus, School of Oriental and African Studies (SOAS), University of London.

William M. BODIFORD, Professor, University of California, Los Angeles.

Paul GRONER, Professor Emeritus, University of Virginia.

Hiromi HABATA, Professor, International College for Postgraduate Buddhist Studies, Tokyo.

Romarc JANNEL, Researcher, Ècole Pratique des Hautes Études, Paris, and Kyoto University.

John W. M. KRUMMEL, Associate Professor, Hobart and William Smith Colleges, Geneva, NY.

Sangyop LEE, PhD Candidate, Stanford University.

Pei-ying LIN, Assistant Professor, Fu Jen Catholic University, Taipei.

Robert F. RHODES, Professor Emeritus, Otani University, Kyoto.

SAITŌ Takanobu, Specially Appointed Professor, Bukkyo University, Kyoto.

Jan-Ulrich SOBISCH, formerly Professor at Copenhagen University; Researcher at Center for Religious Studies (CERES), Ruhr-University Bochum.

Dermott J. WALSH, Postdoctoral Faculty Fellow, Loyola Marymount University, Los Angeles.

# THE EASTERN BUDDHIST

*Founded in 1921 by D. T. Suzuki and Beatrice Lane Suzuki*

VOLUME 48, 2 (2017)

*Eric M. Greene*, *The Dust Contemplation: A Study and Translation of a Newly Discovered Chinese Yogācāra Meditation Treatise from the Haneda Dunhuang Manuscripts of the Kyo-U Library*; *He Huanhuan*, Whence Came the Name “Kuiji” Instead of Just “Ji”?; *Lim Young-ae*, The Two Bodhisattva Reliefs of Sökkuram Grotto: Identifying the Figures of Mañjuśrī and Samantabhadra; *Boudewijn Walraven*, Korean Buddhist Practice as Seen in a Nineteenth-Century Rosary Print.  
REPORT: *Esben Andreasen*, “A Day Without Work is a Day Without Food”: New Developments in Chinese Buddhism  
BOOK REVIEWS  
OBITUARY  
BOOKS RECEIVED

VOLUME 48, 1 (2017)

FEATURE: “Francophone Buddhist Studies”: *Michael Pye*, Introduction; *Iyanaga Nobumi*, A History of the *Hōbōgirin: Dictionnaire encyclopédique du bouddhisme d’après les sources chinoises et japonaises*; *Constantin Regamey*, The Question of Primitive Buddhism in the Closing Works of Stanisław Schayer; *Frédéric Girard*, Émile Guimet, the History of Religions, and Japanese Buddhism; *Émile Guimet*, *Shimaji Mokurai*, *Akamatsu Renjō*, and *Atsumi Kaien*, A Nineteenth-Century Dialogue in the Hall of Flying Clouds; *Jérôme Ducor*, Pure Land Sources in French; *James L. Fredericks*, A Hermeneutics of Grace: Henri de Lubac’s Reception of Hōnen and Shinran.  
BOOK REVIEWS  
BOOKS RECEIVED

---

Contributions, notes, exchanges, business correspondence, and books for review should be addressed to:

The Eastern Buddhist Society  
Otani University  
Kita-ku, Kyoto 603-8143, Japan  
Fax: +81-75-411-8023      E-mail: [ebs@otani.ac.jp](mailto:ebs@otani.ac.jp)  
Website: <http://web.otani.ac.jp/EBS/index.html>

---

Published twice a year by The Eastern Buddhist Society

Annual Subscription Rate	4,000 yen
Single copy	2,000 yen

To request subscriptions and order back numbers please send an e-mail to [ebs@otani.ac.jp](mailto:ebs@otani.ac.jp) giving the details of your order. You will then be sent a PayPal invoice from which you can make a credit or debit card payment. It is also possible to make remittances within Japan by postal transfer to account no. 01090-5-21783, Kyoto.

